THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

o. 60 WEDNESDAY, AUGUST 11, 1965 Toronto, Ont.

Doctor s In somes

Irene Uchida, nese Canadian ely speaking 400 doctors in nand recently. authority on considered by be one of the orld.

she held prac- this group of cal men and er of whom They were at rier attending convention of atric Society.

"Chromosomes Uchida dealt s and retarda genetics. As dical Genetics en's Hospital, hida and her ndertaking in- ation and re-

ion from the ring the Sec- th her father, ny Vancouver re moved to in interior is a security

rted to teach engaged at ounger Japa- er becoming

rogressed the me interested oung woman holarship. In er studies at oronto gradu- n Genetics in urse, not all ell as carry- she had to holarship by capacities.

ge 8)

chida

Largest Post-war J.C. Gathering In Vancouver . . .

Van. Obon Festival Attracts 5,000

Come And Get It! Sushi! Udon! Manju! Somen!

VANCOUVER, B.C.—Vancouver and district Japanese Canadians celebrated their largest gathering since the end of W.W. II. on July 31st when the Van. Buddhist Church held their annual Obon Festival at the Stanley Park Brockton Oval. Some 5,000 spectators enjoyed the performances of the bright-kimonoed dancers. Members of the local kendo and judo clubs gave demonstrations of their skills.

Above, members of the Bukkyo Fujin Kai prepare to sell all varieties of delicious Japanese foods.

VANCOUVER.—Rows of lanterns swinging above gracefully swaying kimono-clad dancers set the scene for a Japanese Obon Lantern Festival at Stanley Park's Brockton Oval on July 31st.

About 5000 Canadians of all extractions attended the festival in the park. Featured were the graceful odori dancers, plus kendo swordsmen, judo experts, and flower arrangement displays.

The crowd had a chance to sample various Japanese foods, and to keep cool with gift fans.

The annual Obon festival — held this year in Stanley Park for the first time—originated from a Buddhist legend involving Buddha's disciple Mokuren Sonja.

The legend says Mokuren caught a glimpse of his mother suffering the hell of starvation and, when he told the Buddha, was informed his mother was being repaid for her selfish acts on earth.

But after Mokuren acted on Buddha's advice and made an offering freely, his mother was saved. And then, the legend says, all the disciples danced with joy.

Use of the lanterns was explained by the master of ceremonies Mak Ikuta, brother of the minister of the Vancouver Buddhist Church, which sponsored the festival.

"As part of the festival, we welcome the ones who have gone on," Ikuta said. "We light up the lanterns to welcome them back."

ANCIENT RITUAL

The Obon festival is hundreds of years old, Ikuta said. He said all the hot season in Japan is designated the Obon season.

"I understand in Hawaii, the festival is being presented each weekend in June, July and August this year," Ikuta said.

And if Hawaii's Obon festivals are anything like Vancouver's, the islanders can consider themselves lucky to be able to watch the festival more than once a year.

Brockton Point stands and fields were covered with tiny kimonoed youngsters, each one a small blossom in her colorful garb.

And when a large drum sounded, and tape-recorded Japanese music boomed out, these youngsters joined in the dancing with enough obvious enjoyment to rival the joyous dancing of Buddha's disciples in the legend.

200 DANCERS

In all, about 200 costumed dancers took part, forming a circle and going through the stylized gestures of the various folk dances. The dancers were men and women of all ages, although women predominated.

Ikuta urged the crowd to join in if they felt like dancing. And by the last dance of the evening several in the dancing-circle were in Occidental clothes.

"The dancers have practised nightly for about two weeks," Ikuta said. "These folk dances are surprisingly easy to learn."

Before the dancing began, Ald. Phillip Lipp officially opened the festival and welcomed the audience on behalf of the city.

And half way through the dance numbers, members of the Vancouver Judo Club and the Kendo Club demonstrated their skills for the crowd.

Japanese Archit. Grad Looking For Can. Sponsor

TORONTO. — A 23-year-old Japanese architect graduate is looking for a sponsor so that he may come to Canada. He is Mr. Youzi Ishiyama of Osaka.

He has written to Mr. T. Umezuki, Publisher of The New Canadian, to see if any of our readers could aid him.

"I do not have any ... experience with construction companies," he writes, "but I am interested in tall structure construction. And as you may know, in Japan tall structures are subject to natural limitations so I wish to go to Canada to further my architectural career. It is my wish to first seek employment in Canada with one of the architectural firms where I may obtain contact training."

All those who may be able to assist him are requested to write to: Mr. T. Umezuki, c/o The New Canadian, 479 Queen Street West, Toronto 2-B, Ont.

Diet Member Coming To Toronto For Immig. Meet

TORONTO. — A member of the Japanese Diet (parliament) Mr. Haruji Tahara will be in Canada this week in connection with the immigration of skilled Japanese immigrants to Canada. He left Tokyo today and will be in Toronto on August 13th via Vancouver. He will also be visiting Ottawa for discussions with Federal Government officials.

On August 18th he will leave Canada for Los Angeles. Before returning to Japan, Mr. Tahara will visit Mexico for negotiations with officials in an effort to get judo back into the olympic games.

Women Get Big Breasts For $56. A Visit

TOKYO. — Japanese women trying to emulate Western charms are paying for wider eyes and bigger bosoms. The answer is plastic surgery—from 20,000 yen ($56) a visit.

Rounding of the eyes to Western proportions is eagerly sought by office workers, bar hostesses, princesses and wives of Cabinet ministers.

So are operations to change flat noses and enlarge small busts. Most women spend their money for a 15-minute operation simply because they believe it makes them more beautiful or because it is the fashion.

Operations under local anesthetic to convert single lids into double, thus raising them and rounding the eye, make women look younger and prettier, said Dr. Fumio Umezawa, director of the Jujin Hospital in Tokyo, leader in Japanese plastic surgery.

"The women treated here become happier and more joyful as they discard their inferiority complexes," he said. "When women are confident of themselves they look prettier. To beautify women by measures endorsed by science also benefits men and therefore society itself."

About 40 women a day visit his hospital for eye transformations. Most are aged between 19 and 25.

Alta. Sansei Scout Off To World's Fair

RAYMOND, Alta. — David Iwaasa, eldest son of Mr. and Mrs. Toru Iwaasa, will represent the Chinook District Scouts of Raymond, Alberta at the World's Fair in New York.

From New York he will go to Cleveland, Ohio, where he will join the boy scouts of America as their guest.

Four Japanese Students Win Trips To Canada

TOKYO.—Four Japanese high school students left for Canada this week as guests of the Canadian Government.

The students, winners of an essay contest sponsored by the Canadian embassy in Tokyo, won the one-week trip with essays on Canadian-Japanese Relations and Canada's Future.

The four will visit Vancouver and Montreal and meet Canadian high school students and talk about their common problems. World peace will be high on their discussion list.

Climbers Plant Picture Of Comrade On Mt. Top

VANCOUVER. — A five-men mountain climbing team from Japan has paid tribute to a fellow mountaineer by leaving his picture on the peak of a 12,000-foot Canadian mountain.

The tribute was described by Tadashi Nakamura, assistant leader of the group, on his way back to Japan.

The Japanese team reached the summit of Mount Alberta in Jasper Park, Alta., on July 29 after a three-day climb.

Mr. Nakamura said the climbers left a picture of Minoru Ikeda, 18, who died in Japan after falling from a mountain in Nagano province.

Shigeta To Co-star With Elvis

HONOLULU.— Nisei actor, James Shigeta, who parleyed his golden voice to stardom in both Japan and the United States, has been signed to a co-star role with Elvis Presley in Hal Wallis' "Hawaiian Paradise."

Shigeta, who starred opposite Nancy Kwan in "Flower Drum Song," and Carol Baker in "Bridge To The Sun," will play Presley's partner in a helicopter service.

The Paramount technicolor release, now shooting in Hawaii, has Marianne Hill as the female lead.

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9585
CR. 8-9586

……て芝生の虫を愛し
若葉影靄る頃に清き谷の水
父の日に大本の見と碁盛り
激しぶきもれ陽に淡く虹を生む
襲い来し蚊軍払えぬ釣竿(つり)あたり
卒業歌青葉に胸像錆びて立つ
青芝を刈る香青や風薫る
釣り上げし動きピコロの君さえも
浅き眠りの子に夏風邪の咳おさまま
郷愁の砂洗はれて雲の峰
水打ってよろづ募吹きに耳すます
久方にゆかたにしめて句をひねり
夏の月松にざわめく湖の風
夏休み何處か地図に時は走る
ビール干す友の笑顔の初老めく

■七月例会――課題『端居』

端居して思ひはあやに空の果
うなじ晴る端居の髪に櫛の艶
聲古すふたり端居の静かなり
投砂を叱る端居の聲高し
端居の座くさめ合図にたゝみけり
端居する乙女のひざの正しさよ
疲れ来て素足投げ出す端居かな
街騒の絶えて端居の宵静か
そらごとの想ひ端居の剃きざむ
幽命は端居のまどい満たされず
螢刈りて端居のローンの冷を生む
似た夫婦無言行者の端居かな
静けさ心豊けき端居かな
端居の座暴またゝきて論爭きす
探照の光芒杜絶え端居措く
點けてやる煙草寿默馨なる端居

美鏡 月 寛勝 青柳 新句浪 志津 湖舟 華幸 屯行 美世 芳 蟠火 蘇郷 明星 湖舟選
美世 新句浪 青柳 華幸 柳芳絮 蟠火 屯行 蘇勝郷 明星 南原 よしゑ 志津 斐沙 湖舟

御威光で、なんとかなるに違いねえ。岩見重太郎さんだって、ヒヒの言葉は知らなかったろうが、それでも立派にヒヒを退治して、名主さまの娘っ子を助けているんですからね」

「やあ、人間の口をきいたな、それじゃ話が通じるだろう。往来の者がみんな迷惑しているんだ。こんなところで甲羅を干していないで、どいてくれないか」

「なにを吐しやがる。ここは手前の往来じゃねえや。……

……え、しびれ一切▽血圧異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイフィバー▽ガンなどのような難病でも医者の国ドイツをはじめ世界の賢明な医者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋医学であなたの身体を整え、健康体へ！

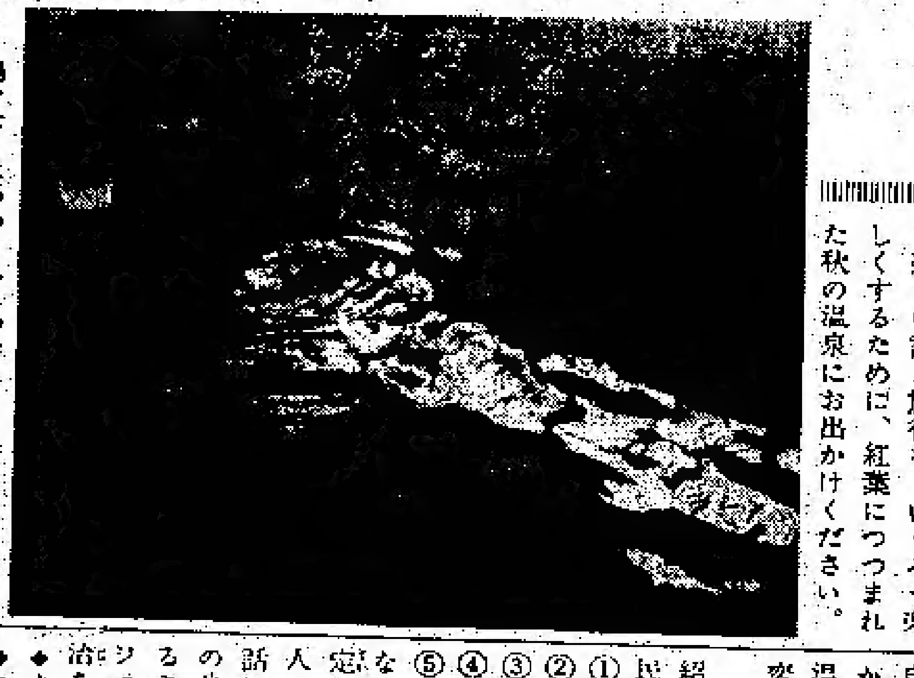
志風

幻想美あふれる秋の日本

懐かしい温泉 美しい紅葉

訪日旅行は九～十一月がチャンス

山・川・海・森・谷……どれをとっても美しく、思い出の残る日本――鮮かな四季の変化が自慢です。とりわけ、秋は幻想的で深みがあり、もっとも日本的な時。木々はいっせいに赤や黄の晴着に装い、各地で秋の祭が幕をあけ、懐かしい味が楽しめます。今年こそ日本を訪れてみませんか。いちばん日本的な秋がチャンスです。



湯けむりにつつまれた静かな山の湯 八幡平温泉

楽しい訪日旅行を、いっそう楽しくするために、紅葉につつまれた秋の温泉にお出かけください。

自然のままの、ひなびた野天温泉から、目を見はるばかりの近代的温泉まで、その土地土地によって変わった温泉気分が味わえます。

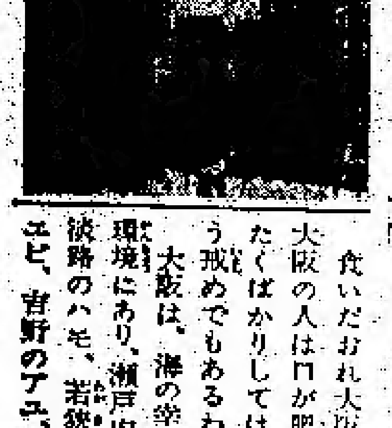
今回は特に、〈国民温泉〉をご紹介することにしました。この国民温泉は、

①湯量が豊富
②泉質がよく温度が高い
③衛生的で環境もよい
④付近の景色がすばらしい
⑤大衆的料金

などにより、日本政府が特別に指定したもの。秋には、たくさんの人々が集まり、お国自慢にうわさ話に花を咲かせます。素朴な日本の良さを、しみじみと再認識なさることでしょう。訪日旅行のスケジュールにぜひ、国民温泉での湯治を加えてください。

◆カルルス温泉 ◆北湯沢温泉 ◆ニセコ温泉（以上北海道）
◆酸ヶ湯温泉（青森県）
◆八幡平温泉（秋田県）
◆須川温泉（岩手県）
◆鳴子・川渡温泉（宮城県）
◆蔵王温泉（山形県）
◆岳温泉（福島県）
◆日光湯元温泉（栃木県）
◆四万温泉（群馬県）
◆下部温泉（山梨県）
◆内村温泉（長野県）
◆湯峰川湯温泉（和歌山県）
◆白山温泉（石川県）
◆三朝温泉（鳥取県）
◆三瓶温泉（島根県）
◆湯原温泉（岡山県）
◆湯来温泉（広島県）
◆[illegible]温泉（山口県）
◆雲仙温泉（長崎県）
◆湯布院温泉（大分県）
◆霧島温泉（鹿児島県）

懐かしい日本をお訪ねください。出発日時、コースなどくわしいことは日本航空支店でどうぞ。



安くてうまい 食いだおれ大阪の味

食いだおれ大阪――それほど大阪の人は口が肥え、同時にぜいたくばかりしてはいけない、という戒めでもあるわけです。

大阪は、海の幸・山の幸が豊かな環境にあり、瀬戸内海のタイ・フグ、淡路のハモ、若狭のカレイ、伊勢のエビ、吉野のアユ、肉は神戸牛・松阪牛、それに畿内平野の良質の米と野菜。その上清酒は灘の生一本、ビールは吹田、ウイスキーは山崎とそろい、味のよいシュンのものが季節ごとにすぐ手に入ります。

〈フグ料理〉 チッチリが最高。

〈大阪ずし〉 むしずし・はこずし・バッテラ・鯉ずし・小鯛雀ずし・のり巻など。

〈カニ料理〉 本場でとれた"松葉ガニ"を直送して食べさせるカニすき・カニ豆腐など、淡白な味が生きて絶品。

〈カキ料理〉 焼きに向ってカキ鍋がうまい。酢のものも風味がある。

〈肉料理〉 スキヤキは余りにも有名。シャブシャブもご賞味ください。

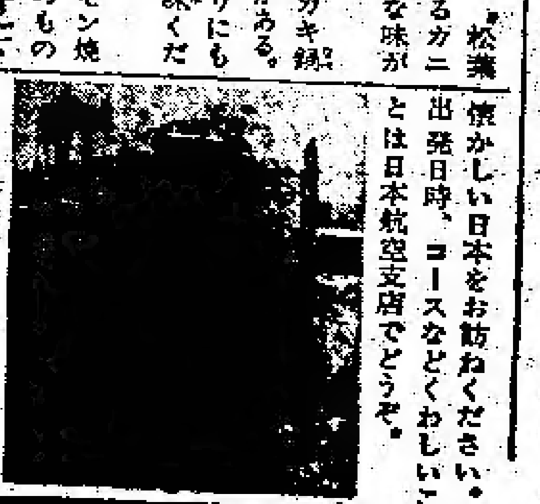
その他、かやくめし・ホルモン焼き・タコ焼きなど、大阪独特のものにハモの皮・八幡まき・かますご・すだち・湯葉など、さらしくじら・細ごしどうふ・うす口しょうゆも懐かしい。

大阪の飲食店は二万店に近く、法善寺中心のミナミに二千五百店、梅田中心のキタに二千三百店が集中しています。秋の訪日は、ちょうど秋の味覚にあふれる時。大阪の食いだおれを思い切り楽しんでみませんか。

秋の訪日観光団 ただいま会員募集中！

いろいろな訪日観光団が、会員を募集しています。ことしこそ、

日航支店でカラー映画をごらんになりませんか



日本航空の支店・営業所では、日本の美しい風景や楽しい行事を紹介したカラー映画やカラースライドを用意しています。ひさしぶりに、懐かしい日本、美しい日本をごらんになりませんか。また、ことしの秋、訪日旅行をご計画の方は、日本を訪れたとき、まごつかないように、ぜひごらんになっておいてください。お問い合わせ、お申し込みは日本航空支店・営業所へどうぞ。

東京へ週17便！

10:30 直行 → 14:00 → 16:55
14:00 直行 → 17:30 → 20:25
09:30 → 12:40 → 15:35

日本航空
JAPAN AIR LINES
Vancouver, B.C.
Calgary, Alta.
Edmonton, Alta
Toronto, Ont.
Montreal P.Q.

へ直行か、或はハワイ、ロサンゼルス、サンフランシスコ経由で帰って頂けます。

●別送荷物――船便送りのお荷物は九月一日までに左記へお送り下さい。

●訪日手続――経験深い当社で御取扱い致します。

▲明細書は御申込みあり次第御送り申上げます。

申込所
1260 East 6th Ave., Vancouver, B.C.
Midway Cartage Ltd.
晩香坡市 岩田旅行業内

おいしくなる

お子さまもニコニコです

味の素
SUPER SEASONING
JI-NO-MOTO

紫忠兵衛

山手樹一郎

鯨退治(二)

おなじように道をとられて迷惑している人たちが、もっともだというような顔をして、くすくすわらい出す。その一番近いところにいるのは、紫のふろしき包を右の肩から斜にしょった旅の若侍で、しごく、むっとりと微笑しているのが、妙に人なつこい顔に見えたから、

『旦那、わらいごとじゃありませんや。旦那はお武家さんでしょう。こういう時こそ人助けのために、なんとか鯨に話をつけてやっておくんなさい。頼んます』

と、三公は、さっそく押しつけにかかる。

『あいにく、わしも鯨の言葉は知らんのでな』

若侍は、またしてもにっこりする。

『逃げっこなしさ、旦那。旦那なら言葉はわからなくても、そこはお武家さまの御威光で、なんとかなるに違いねえ。岩見重太郎さんだって、ヒヒの言葉は知らなかったろうが、それでも立派にヒヒを退治して、名主さまの娘っこを助けてい

『わしは岩見重太郎さんほど強くはないんだ』

『そんな謙遜しちゃいけません。謙遜なんてなあ、時と場合によるもんだ。第一相手は鯨ですからね。謙遜なんて奥ゆかしいことは通じやせんや』

『そうか。では、ちょっと掛合ってみようかな』

若侍はのこのこと橋の上へ出て、仁王竹の頭の方へ中腰になり、両手を膝頭へおいて、鯨の顔をのぞいている。こっちから見ていると、どうも、あんまりたのもしい恰好ではない。

『あれえ、ちょいと心細いな。大丈夫ですかねえ、姐さん』

『あたしは知らないから』

女も三吉が口車にかけた責任があるだけに、心配そうな目を放さない。

『おい、君、君は鯨かえ』

『なにを、この野郎――』

仁王竹は大の字になりながら、かっと目を剝いた。

『やあ、人間の口をきいたな、それじゃ話が通じるだろう。往来の者がみんな迷惑しているんだ。こんなところで甲羅を干していないで、どいてくれないか』

『手だ。よけいなお節介を吐すねえ』

ふんぞりかえったまま、だみ聲をあげて悪たれる仁王竹だ。

『寝ているのはお前の勝手だが、わしはここを通りたいのだ。またいで行ってもいいかえ』

『吐しやがったな。品川の仁王竹さまがまたげるもんなら、またいでみろ、蹴殺されたっておれのせいじゃねえぞ。さあ、またげ』

『蹴殺されては困るな。酒手をやるから起きないかね』

『厭なこった。おれは乞食じゃねえ』

御禮

私達夫婦の結婚五十年を記念して息子や娘らが金婚祝宴を去る七月十七日夜、日光ガーデンで催してくれました際はご多用中態々ご来席下され、かつまた心温まる御厚意の数々を賜わり、衷心より感謝感激しております。甚だ失禮ですが紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

ト市 柳澤元仁
同 マス

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血圧異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイフィバー▽ガンなどのような難病でも医者の国ドイツをはじめ世界の賢明な医者までが使い始めた五千年の歴史あ

●日本行便船 八月二十日アイダホ号、八月二十三日ワシントン・メール号何れも晩市出港。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
八月十五日午前十一時半
説教『勝利をうる者』 則末牧師
◎教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

ト市金光教會

◇毎月第二日曜午後二時より月並祭ならびに靜月霊祭を奉仕いたします
◇毎日曜同時刻にご祈念があります。一般の皆様のご参拝を歓迎致します。
◇場所 黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto
Phone HO. 1-6275

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。

◎重石宅(第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時)303 Greenwood Ave Phone HO. 1-2819
◎上田宅(毎日曜、午後一時半)524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時)318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎齊藤宅(第二、第四土曜夜八時)1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437
◎中尾宅(第四土曜夜八時)162 Ellington Dr., Phone PL. 5-6173
◎壮年誌友会堀氏宅(第二土曜夜八時)35 Bowerbank Dr., Phone 222-3097

秋紅葉の訪日觀光團 募集

今秋は紅葉の絶好の時期を選び訪日観光団を組織致す事に相成りました。特に今回は戦後日本の大観光地として大発展を致しおります北海道の温泉郷を初めて観光致す事になりました。御友人お誘い合せ是非御参加下さいますよう御案内申し上げます。なお御希望の方には引続き大阪より豪華な関西汽船で四国、九州方面六日間の観光もして頂きますよう準備致しおります。

●出發期日――十月五日午後一時四十五分。CPALジェット機にてバンクーバー空港出發。
●團費――◇飛行運賃、八百四十七弗◇内地観光費、三百九十八弗(東京、日光、札幌、定山渓、洞爺、登別温泉、箱根、熱海、名古屋、伊勢、大阪、奈良、京都旅行費及び東京・札幌間往復飛行運賃を含む)◇四國・九州方面六日間の観光費、百六十八弗(高松、別府、阿蘇、熊本、雲仙、長崎、宮島、江田島廣島)
●滞日期間――自由。お帰りはCPAL機でバンクーへ直行か、或はハワイ、ロサンゼルス、サンフランシスコ經由で帰って頂けます。
●別送荷物――船便送りのお荷物は九月一日までに左記へお送り下さい。
Midway Cartage Ltd.,
1260 East 6th Ave., Vancouver, B.C.
●訪日手續――經驗深い當社で御取扱い致します。

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

八月十四日(土)午後一時
『憎むは即ち殺すなり』 麻生牧師
八月十五日(日)午前八時
"歓びの訪れ" 放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『神の十誡』(その一) 麻生牧師

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
八月十五日午前十一時半
聖餐式
接待―青木兄、塩見兄
説教、ヒープ司祭

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来會を歓迎致します。
△第一日曜日 カナダ教會 教師 大倉トミ
160 Gracefield Avenue
△第二日曜日 トロント教會 教師 神田忠雄
26 Shudell Avenue

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚披露宴等には特別の奉仕をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-1523

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5569 — EM. 6-5711

リバテー米と國寶ローズ米

◇専門業――かんわの『[illegible]』かんわの『婦人[illegible]』かんわの『[illegible]』『[illegible]』『若素』『[illegible]』『大[illegible]』その他

ご注文は迅速におとどけ致します

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六―五五八九
イーエム六―五七一一

肉でも、魚でも、スープでも、お吸物でも――〈味の素〉を振りかけると、味が一層よくなって材料の持ち味がフレッシュに生きてきます。お台所でも食卓でも、パッパッ・〈味の素〉があるとお子さまもニコニコです

…の素®
SEASONING
…O-MOTO®

三千余哩を走破

日本映画で認識深める白系人

晩市を出發点にして、ビーシー州奥地をまわり、平原三州を通過し、オ州北部のハイウエーを走って、三千三十マイルを二週間におよんで親善旅行した留學生梅本秀丸と牧野憲治の両氏は元氣で先週トロントに到着した。

両氏は晩市市長に挨拶、商議常任幹事と會い、佐藤傳氏から日系人の現状を聴取したのち、レベルストック、カムループスを經てロッキー山の景勝地レーキ・ルイーズやバンフで遊覧客に日本映畫をみせて好評をうけた。

それより平原州に入りレジャイナ市では折からの共進會にのぞみ、生れたばかりの小牛をはさんで新聞記[illegible]全ての農業会に加わり、映畫をみせて喜ばれた。レスブリッジ、マニトバ州のブランドン、ウイニペッグ各市を訪れて親善を深めてオ州に入った。

スー・セント・メリーにいたる前に、ポート・アーサーやフォート・ウイリアムを訪れ、ケノラでもストップするなど各地で『カナダ人に日本の事を知らせる』

ト市到着までの旅行[illegible]の印象を梅本氏は来社して次のように語った。

提供をうけた新車ダットサンは全くノーックブルで快調な走りぶりでした客筋により選んで上映した映畫はどこでも大好評をうけ、日本を大いに認識させることに役立ったと信じます。各地の日系人から受けましたご親切とご厚意に對して心からお禮申し上げます。

[illegible]し全日[illegible]が挨拶、市代表リップ氏が開會を宣し、各種のプログラムが進められ、日本品のフリーサンプルの配布、日本食のブースなどが設けられて、戦后晩市における日系最大の催しとなって各方面から賞讃が與えられた。

南ア州は豊年作

【レーモンド】好天に恵まれた當地方の農作物は順調に育ち、豊作が予想されている。なお當地から二名の日系ボーイスカウトがそれぞれ外国でのジャンボリーに参加のためこのほど出發した。

一人は岩槻享氏息デビッド君でニューヨークへ、他の一人は弘中タカー氏息ブルース君で英国デビンシャーへ向った。

専門家を全く魅了した

内田女醫の小兒研究の發表

【オタワ】小柄な日系二世女醫、内田アイリン女史はこの程オタワのシャトー・ローリエーで開かれたカナダ小兒科學会に集まったドクター四百余名を前に、約四十五分間にわたって研究を發表したが、聽衆を掌中に収めて完全に魅了した。

内田ドクターは「染色体」(ベビーの身体に紫色の紋點ができること)についての研究は世界的であると同女史の下に研究している専門家の定評だが、染色体と遺傳性など、今まで對象とされなかった部面を徹底的に研究している結果を報告して、聽衆中に交ったその道の専門家たち百七十余名を感心させた。

かかる精進が認められて内田ドクターはこの程『カナダ婦人』の榮誉をうけたのであるが、今なおウイニペッグ小兒科病院の研究室にとじこもって探求生活をつづけている二世である。

山頂に同僚の寫眞を

日本人登山隊が冥福を祈る

【晩市】日本からカナディアン・ロッキーの高峰マウント・アルバータ(ジャスパー国立公園内)の登頂をめざして訪加した五人組登山隊は、このほど同山の山頂をきわめたさいに長野縣の山中で轉落死した同僚池田實氏(一八)の寫眞をこっそりおいて冥福を祈った。

團長中村正氏(三〇)の語ったところによると、一行はアルバータ山登頂に一ヵ月もかかったということで同山征服そのものには三日間を要したが、ベース・キャンプ設営などや準備でかかる日数を費した登山は初めての經験で、カナダの登山はむつかしいことを認めている。

山頂に池田氏の寫眞をおいたことについては『彼は一度、カナダの山を登りたいと常々口にしていたが、不幸な目にあってその夢も結ばれなかったので、彼の寫眞を懐中にいれて一緒にのぼり、山頂で喜びをわかち合ったわけです』となき同僚を追憶していた。同山は一九二五年に牧さんが征服しているもので、日本人には縁故のある山である。

晩市で盛大な盆祭り

ス公園に入場者五千を越す

【晩市】七月末日、當市佛教會が主催したお盆祭は壮年會の努力でスタンレー公園ブロクトン・オバールで華々しく盛大に行われ、五千人をこえる入場者であった。

この催しにはス町佛教婦人会が應援、踊り子百五十余名がお祭り氣分を十分に出し、新聞やテレビで大きく紹介された。(英語らん

夕涼みダンス

ト市日系会館では来る十四日(土曜)夜八時半から『夕涼みダンス』を行う。入場料一弗でバー、リフレシメント等があるので、一般の来場を歓迎。

日本高校生 四人が訪加

【東京】四人の日本高校生が先週末、カナダ政府の招待で訪加のため出發した。四人の學生は駐日カナダ大使館主催の論文懸賞の入選者で『日加関係とカナダの將來』がテーマ。一週間にわたり晩市やモ市を訪れ、高校生らと交歓することになっている。

柳澤元仁氏夫妻 金婚式を祝う

ト市の柳澤元仁氏(七四)と同氏夫人マスさん(七二)は今年結婚五十年を迎えたので、息子さん(二人)と娘さん(四人)らが中心となって去る七月十七日夜日光ガーデンで金婚式祝宴を催し百四十名余の来客があって賑わった。両氏夫妻には十人の孫さんがある。

行楽申込み

ト市日系ガーデン・クラブでは来る二十二日(日)午前九時半より借切りバスでロンドン市内スプリングバンク公園に行楽する。座席の都合があるので十八日ま

[illegible]しい上、會費は五弗。[illegible]月千代(七五九―八一六五)大八木恵吉(二九三―九一四二)。集合は同日午前九時半までにバス停留所(ベイとダンダス街)へ。

●ト市佛教婦人會は十五日(日)午后二時から顧母子講。

求 ガーデン・ヘルパー一名。十一月まで仕事があります。電話ジーユー一―一五〇四〇(平家)

移轉 私達は左記に移りました。

宮崎 茂
同 久恵
4 Longhope Place, Willowdale, Ont. Phone 221-8190

三葉會の ホーム慰問

△来る八月二十二日(日)午前十時集合。
△ト市ダンダス街とスパダイナ街角、ヴィクトリー劇場前。
△人員に制限がありますので早目に左記へ申し込んで下さい。
△馬場貞太郎(電話六九一―一五九六)

ト市護法會と婦人會合同野遊

△来る八月二十九日(日)午前九時、會堂前からバス出發。
△座席申し込み、八月二十五日まで。定員超過は乗車できません。
△ワセガ・ビーチのルンビニ・ガーデン。(雨天の場合は順延)
△参加通知は林與惣彌氏(ユルイ一―一三三八六)小田夫人(四六一―一九五三〇)、佛教会(ユルイ―一四三〇二)のいずれかへ。

オリエンタル飯館ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0838

すし米として推奨できる米 さくら米
冷ご飯になっても堅くならない米 國寶米
安くて經濟的な米 菊米
ダンダスユニオン店
電話 イーエム 四―七六九九 イーエム 六―三六六二
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7699)
173 Dundas St. West, Toronto

▲定評ある古屋の優秀米▼
特等米 チェリスター米
益々好評の 松印白米
×お米の貯蔵には特別の配慮を払っておりますので年中味が変りません
家庭用 氷かき器(アイス・シェイバー)
昔懐しい氷金時、みぞれ等がすぐ出来ます
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. 1-5388 — WA.

うな海面、那須の與市宗高で有名な壇の浦の古戦場。道路をグループとまわって八六〇メートル頂上の國立公園に着く。瀬戸内海の絶景――かすかにかすんではいるが、たとえようのない眺望。[illegible]

島寺へ。弘法大師自作の十一面観音、血の池、天然記念物の夫婦松、寶物殿にある源氏の白旗尼の玉、獅子の[illegible]、昔公が作ったという鬼ヶ島の傳説など。展望台で知られた常盤公[illegible]

のお寺は眞言宗の總本山である。千二百年の大楠に驚きながら古色豊かな五重の塔、境内にある御影堂、大師が水鏡で自画を描いたという池を見る。ここよりマンス・バスは途中オリーブの花を眺め[illegible]

各旅館主自らが出演[illegible]珍舞、ユーモラスな厚意にどの人も疲れをみせずに樂しそう。讃岐の金刀比羅宮は出雲大社と同様人氣のある神様だ。祭神は大國主命と三穂津姫で水の神様。特に船乗[illegible]

[illegible]を全身にあびて拝殿と社を[illegible]たように虎屋の前から第一段を踏み出した。それほど苦痛を感じないうちに法務所に來た。これより四十分位で親神旭社に着く。ここは拝殿のような所で、森の石松が刀を納めた社。ここ[illegible]

日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 358-2211

△[illegible]…午後八時半、スクエア・ダンス。
●八月十九日(木)――△於エグリントン・パーク…午後七時半、クオーテット及びオーケストラ。△於市庁舎広場…午後八時、コスモポリタン・コンサート。△於ハイ・パーク…午後八時半、スクエア・ダンス。△於キュー・ビーチ…午後八時半、スクエア・ダンス。
●八月二十日(金)――△於リバーデール・パーク(アイスリンク)…午後八時半、ラウンド・ダンス。

忘れたい"原爆の遺児"
あれから二十年の八月十五日

(上)

八月十五日がまたやってくる。世界中に平和がよみがえったあの日から、ことしはちょうど二十年―。焼け跡の街は美しいビル街によみがえり、道行く人の姿はあの恐ろしい戦争の記憶をとどみていないようにみえる。しかし二十年前日本人の一人一人はなんらかの形で戦争のために傷つき、それぞれ、この傷に耐えて二十年を生きぬいてきた。痛みはうすらいだとはいうものの、傷跡はまだ残っている。"戦争と平和"記念すべき"あの日"を前にこの二十年に描かれた人間もようをジッとみつめてみたい。

兄は第一線記者に

松のミドリがひときわ濃い兵庫県西宮市の住宅街の中に建つ真っ白い校舎。カトリック系の仁川学院で中高校生に絵を教える一人の若い先生。その名は森山茅乃さん(二三)。昨年春、長崎大学学芸学部美術科を卒業、一年余りの教員生活で教え方もだいぶ板についてきた。茅乃さんと聞いてピンとこない人でも、長崎の原爆でなくなった永井隆博士の"この子を残して"の遺児といえば、思い出す人も多いにちがいない。

『私が死んだ時、この子たちはどうなるだろう。母を失った時、つつましく母の墓前にぬかずいたように、私の墓を静かに見つめることだろうか』と博士が書いた二人の兄妹もたくましく成長した。兄の誠一さん(二九)は時事通信社徳島支局の第一線記者茅乃さんの森山姓は母方を受け継いだものだ。

同情に報いたい

長崎にいるときは『永井先生のお嬢さん』という人の目がいつもあったが、いまではそんなイキサツを知る人はごくわずか。たまの日曜には京阪神の繁華街をぶらつき、下宿では好きなスケッチをするなど、自由な生活を楽しんでいる。

『父の著書などで私たちは全国の方々から、数限りない励ましをいただき、あたたかい同情は私たちの大きな"心の糧"でした。先生になったのもこうした世間のご恩に少しでも報いることができればと思ったからです』と教壇へ立った動機を語る。

長崎に原爆が落ちた二十年八月九日。幼い二人の兄妹は母方の祖母と爆心地から約六キロ(三・七マイル)離れた郊外へ疎開していた。四才足らずだった茅乃さんは縁側でママゴトあそび、兄の誠一さんは近くの小川で水遊びをしていた。

『障子が倒れて突風が吹き抜け、気がついたときは障子の下敷きになっていました。"ビー二九と太陽が衝突した"―外からとんで帰った兄がたしかそういったようです』

幼い記憶にもあの恐怖の瞬間は忘れることができないのだろう。その時刻、母親のみどりさんは爆心地で亡くなり、博士は長崎医大で被爆した。

やがて教壇に立てなくなった博士は、消えかかった生命の灯をかきたてながら『この子を残して』『ロザリオの鎖』などの記録を書き続けた。

母親を失った茅乃さんの当時を『長崎の鐘』には、こう書いてある。

『ちちろ、ちちろと虫がなく。抱き寝の茅乃がしきりと乳をさぐる。さぐりさぐって父だと気づいたか、声を殺して忍び泣きを始めた。泣きながらやがてまた寝息にかわる。私だけじゃない。この原子野に今宵いま幾人の孤児が泣き、やもめが泣いていることであろう』。

茅乃さんは幼稚園のころから絵をかくのが得意だった。病床の博士もまくら元から、色々と指導した。絵の先生になったいまでも、茅乃さんはいう。『私にとって絵の一番の先生はやはり父でした』と。

旅行日記 暖國四國と宮島

ト市　スエ女

(二)

屋根形におおいかぶさつている屋島の籠ケーブルを左に見ながら、完成したばかりという観光道路を気持よく走れば、右手は鏡のような海面、那須の與市宗高で有名な壇の浦の古戦場。道路をグルーッとまわって八六〇メートル頂上の国立公園に着く。瀬戸内海の絶景[illegible]

松市の全望。無数の島々。白波さざめく海と紺碧の空。筆舌はおよびそうもない。薫風もあるが相当に暑い。軽くにじむ額の汗を押えつつ安徳天皇の行在所屋島寺へ。弘法大師自作の十一面観音、血の池、天然記念物の夫婦松、宝物殿にある源氏の白旗尼の玉、獅子の霊殿、背公が作ったとい

てはいるが、ギラギラと照りつける太陽は真夏のようだ。富士と名のある讃岐の連山を一望に納める瀬戸内海の美しさは、誠に一幅の名画そのものである。展望公園を降ったバスは丸亀城を遠望しながら弘法大師の生家、善通寺に向う。ここのお寺は真言宗の総本山である。千二百年の大楠に驚きながら古色豊かな五重の塔、境内にある御陰堂、大師が水鏡で自画を描いたという池を見る。

ながら屋島を降り高松市に着き、金刀比羅様の愛称で万人に知られる琴平の町に運ばれた。『客馴れしても節操は高い』と、着くや一間を笑いにさそう旅館の番頭に案内されて各自宿に吸いこまれていく。夕食後の旅館組合主催の歓迎会には各旅館主自らが出演、珍芸珍舞、ユーモラスな厚意にどの人も疲れをみせずに楽しもう。

讃岐の金刀比羅宮は出雲大社と同様人気のある神様りの崇崇を集めている。早朝のうちに参拝をすませることになり、早い人は四時過ぎには登り始めた。虎屋旅館の前から石畳と石段が続く。本殿まで七百八十五さらに奥殿まで千三百六十八の石段がある。さいわい天気も良好、清らかな空気を全身にあびて草履と杖をたよりに虎屋の前から第一段を踏み出した。それほど苦痛を感じないうちに法務所に来た。これより四十分位で観神旭社に着く。ここを過ぎる頃から仲々の難行事である。切り立ったような石段を百段ほど登ると本殿に着く。右が大国主命、廊下でつながる左が三穂津姫命。左奥に六貫目を使った黄金色の襖が優雅だ。金刀比羅様に金運を願って展望台に立てば讃岐平野は一望の中。絶景壮厳、身も心も清浄になったような気がする。

●日本行切符 販売代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手続一切
●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商会
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
経営　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8374
PL. 9-6096, EL. 7-1100

□新入荷□
日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット(木下)

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話―PL九―二六三二
―PL五―七三七一

住宅売買
トロント市のウイリアム・フィン・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1181
HOME AM. 1-3941

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ヘナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

熟練の庭園師を求む
オンタリオ州ウインザー市地区にある豪壮な邸宅の庭園に働く日系人ガーデナーを求む。主人がガーデンを世話し、妻はハウスキーピングを受持つなら理想的。住宅設備あり。年間高給を支払う。問合わせは左記にして下さい。
梅津徹
Mr. T. Umetsu,
528 Regina Drive, Burlington, Ont.
Phone 634-8761

●ト市夏季音楽祭り●
TORONTO SUMMER MUSIC FESTIVAL

トロント市会、公園課、トロント音楽士協会及びスター紙共催の下に左記の通り音楽祭りを挙行致します。

●八月十五日(日)――△於ハイ・パーク…午後二時半ペニー・ルオース・オーケストラ、五時半、オルガン演奏。△於キュー・ガーデンズ…午後二時半、海軍ヨーク楽団。

●八月十六日(月)――△於ラムスデン・パーク…午後八時半、スクエア・ダンス。

●八月十七日(火)――△於アラン・ガーデンズ…午後八時、総督騎兵護衛隊楽団。△於ウイスロー・パーク…午後八時半、スクエア・ダンス。

●八月十八日(水)――△於リバーデール・パーク(東)…午後八時半、フーラナニー。△於モナーク・パーク…午後八時半、スクエア・ダンス。

●八月十九日(木)――△於ニグリントン・パーク…午後七時半、クオーテット及びオーケストラ。△於市庁広場…午後八時、コスモポリタン・コンサート。△於ハイ・パーク…午後八時半、スクエア・ダンス。△於キュー・ビーチ…午後八時半、スクエア・ダンス。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

シンガポールがマ連邦を脱退す
スカルノ大統領の勝利と目す

【シンガポール】マレーシア連邦は九日、シンガポールの連邦脱退によって分裂され、二カ年の連邦構成は更に分裂化の危機にさらされるにいたった。シンガポールのイュー首相は『マレーシア連邦内にあくまでふみ止まろうとする努力は空しく、シンガポールは連邦より脱退の他はない』と落涙の声明を行い、マレーシア連邦のラーマン首相が脱退を發表した。

シンガポールの連邦脱退はマレーシア崩壊を主張するインドネシアのスカルノ大統領にとっては一大勝利と目されている。

一方、インドネシアの首都ジャカルタではシンガポールの脱退を歡迎、サバンドリオ外相は『インドネシアはシンガポールを承認する用意があり、直ちに外交關係を結ぶつもりである』と語っている。シンガポールの脱退によってサラワク及びサバ(北ボルネオ)なども連邦を脱退するのではないかとの見方も行われている。

外交青書
外務省が發表

【東京時事通信】外務省は三十九年(一九六四年)度の國際情勢を『日本外交の近況』としてまとめ、先週末の閣議に椎名外相から報告閣議の了承を得た。同報告はいわゆる『外交青書』と呼ばれ、第一章で『世界の動きと日本』第二章『國際活動』第三章『日本と各國との諸問題』第四章『日本の經濟協力の現狀と問題』の四章から成っている。

第一章で日米ソ關係が依然平和共存の基調を續ける一方、中ソ對立、米中對立が激化している情勢分析を主体とし、こうした關係がインドシナをめぐって表面化している事實を指摘している。また日米關係はより以上の相互理解を深め、兩國の經濟關係は順調に擴大強化をたどっているとしている。

原爆投下二十年迎え
日本各紙がコメント

六日は廣島原爆二十年の記念日である。『原爆投下二十周年という一つの大きなフシを迎え、また同時にベトナムで戰火が燃え盛っている現狀の危險をかかえて、世界は再び原爆への深い關心を示しはじめたかにみえる』(毎日、社說)『現狀の無氣力から脱して、本當の自主外交を展開するためにも、日本民族としてあらためて原爆のもたらした悲惨さに立ち戻ってみる必要があるのではないか』(朝日、社說)現實の問題として、たとえば『讀賣』の『編集手帖』は、こんな提案を紹介している。

東京大田區の一主婦が寄せてきた提案だが、一證券會社に百億の大金が融資されながら、なぜ國家が補償すべき被爆者の悲惨がかえりみられないのか。まず原爆病患者の將療費の全額國庫負担を實現し、原爆被災者救援基金を設け、お年玉はがきを全部寄付金つきとし、半分は從來どおりの使途、半分は被爆者の救濟基金としたらどうでしょう。

【長崎】九日午前十一時二分、市民の七万四千人を殺した原爆投下の日から二十年の日、教会の鐘は鳴りわたり、平和公園には七千余の人々が集まって慰霊祭がおごそかに行われた。

作戰後の米機立ち寄り
『事前協議の對象にならず』

【東京時事通信】先週末の衆院予算委で石橋政嗣氏(社)の『ビー五二がベトナムを爆撃して歸途日本へ一時立ち寄るのは事前協議の對象とならないか』との質問に對して、椎名外相、安川外務省北米局長は次のように答辯した。

△外相—文理解釈上はあくまで基地から行動を起こすかどうかが問題だが、精神解釈からすると、具体的に考えなければならないが問題になるかもしれない。作戰行動上の重要な部分という解釈がなり立てば看過するわけにはいかない。

△安川北米局長—日本から行なわれる戰斗、作戰行動は事前協議の對象になるが、作戰行動を終って飛来するのは對象にならない。

米中戰争
危險はない

【東京時事通信】佐藤首相は先週、衆院予算委で次のように答辯した。

(一)ベトナム紛争が一日も早く平靜に歸するよう望むが、日本の安全が何で保たれているかを考えると、米國に非協力だったり、安保條約を否定することはできない。日本が戰争に突入するような危機はあくまで排除してゆくが、積極的に非協力を宣言しろとはあまりにも神經過敏だ。

(二)ベトナム戰争が米中戰争にまで發展するような危險はあり得ない。私は國民に迷うなといいたい。

米ミサエル基地
出火で死傷者

【アーカンソー州シアシー】營地にあるミサエル基地で九日夜火災がおこり、地下四十五呎内に閉じ込まれた民間勞務者のうち十名の死体が運び出され、三十八名は行方不明となっている。タイタン二號ミサエルの先端には核兵器がついているが、この火災で放射能の危害は全くないと米空軍當局はいっている。出火原因はディーゼル・エンジンからといわれている。

"日加は隣人"
親善說く "島津大使"

【晩市】島津大使は八月十日晩市ロータリ・クラブに招かれ『日加關係の增進』題下に興味ある講演を行った。島津大使は日加間の古い通商關係を說き、今後の通商見通し、ビーシー州と日本との緊密なる交流などについて語ったが、とくにビーシー州については次のように述べている。

ビーシー州内における日本への關心が深いものであることを認識しているが、これは當然のことである。なにしろ東京は距離的にいってロンドンより近く、近代ジェット機や高速汽船によって日加間はほんのお隣り同志である。晩市港には日本船が入っていない日はないというほどだし、晩市・横濱、新西院・守口など姉妹都市を結んでいるうえ、大學校内には美しい日本庭園があり、日加友好協會があって、双方の親善はすばらしいものがある。

島津大使は更に日本技術者移民についても言及した。

北爆中止 和平話も
米特使語る

【ワシントン】このほどソ連のコスイギン首相と会談した米國のハリマン特使は歸米したのち、ソ連首相はベトナム戰争の速やかなる終結を望むと同特使に語ったが、公式的にはかかる言明は中共から米國の手先と非難されるので差し控えているわけだと語った。

またハリマン特使は、コスイギン首相は北ベトナムのホーチーミンも『米國が北爆を中止すれば交渉に乗ってもよいという意向だったのも事實であった』ともらしたとのべた。

日本議員團が
九月オタワへ

【東京】來る九月八日から十七日までオタワで開かれる万國議会同盟第五十四回総会に日本議員團二十名が參加のため八月二十日ごろ出發する。一行の團長は福永健司氏である。

(オタワでは日本議員團のため、会議場内に日本語通譯のイヤフォーン設備を整えるとのこと)

増給を全面受諾
モ市の郵便局員も仕事に戻る

【オタワ】モントリオールの郵便局公務員があくまでストを継續するならば、オタワ政府は臨時雇い二千名を使って郵便物の取扱いを行わせるとの堅い決意が反映して、遂にモ市のストライカー四千百人は去る土曜から職務に戻った。

この成行きに對してピアソン首相側近者は、首相の断平態度が勝敗をあげたものと手放しで喜んでいるが、事實は最終的オファをストライカーが受諾すべきであると勞組指導者が大いに說得した努力の報いであるとされている。

晩市、オ州ロンドン、その他郵便局公務員らは政府オファを速かに受諾しており、その氣運は全加に及んでいる。もしモ市が頑張り通すつもりなら、勝手にやればよいとの立場さえとる他州の同僚がふえていることも、『市ストの解決を早めた。

"技術移民やーい"と
歐州巡りからもどる

【オタワ】ニコルソン移民大臣が『カナダ遠大のプラン』の一つとして歐州諸國をかけめぐり『今後一年に十五万人の技術移民』の勸誘旅行を終えて先週末オタワに戻ったが、カナダ國内の勞組方面から『失業者があって困るというのに、稅金を使って歐州まで出かけて移民集めとはいただけない』と苦情がでている。

これらの非難に對してニコルソン移民大臣は『彼等は何をいっているのか知らないのだ。いまからカナダが技術者を外國から求める手當をしておかなければ、カナダ產業は近い將來、手不足で動きがとれなくなることを承知していない』と憂慮している。

從前通りの『來たい者はカナダに來ればよい』とする移民方針はすでに時代おくれで、産業景氣のよい歐州諸國から技術者を求めるには、かなりの努力と說得が必要であるから、自ら出向いて『高賃銀、昇進の早いこと、旅費の無利子融資』などの利點を說いてまわったと同大臣は語っている。

The New Canadian'
Cosmopo
By

The A

TO DO OR NOT TO DO
ing. If you do, you will prob
The pleasure and satisfact
canned foods and a freezer fu
factors seem meaningless. M
that they always save mone
home. But figures through la
canning was worth a maxim
some foods the figure was
to speak about this day and
factor, if you really enjoy t
and freezing, then go to it,
your delicious foods prepare
will be particularly proud
gifts throughout the year.

PICK

Peel small white onions,
water for about 30 seconds
Make enough brine to
salt in each 2 quarts of b
brine for 2 days and again c
Make more brine of th
Add onions and boil 3 minu
Put onions in clean, hot
white peppercorns, cloves, pi
Combine 1 cup sugar w
bring to a boil. Pour hot ove
Wipe jar rims and seal imm

PICK

Ingredients:
8 dozen peaches
2 lb. brown sugar
1½ pint vinegar
Cloves
3 cinnamon sticks
Method:
Dip the peaches in hot
3 or 4 cloves into each pea
Cook peaches in syrup
until tender, but do not ove
Sterilize jars and pack
and seal.
FOR BRANDIED PEA
jars, boil the syrup until th
brandy, then bring just to
syrup and seal.

PIC

Ingredients:
1 dozen beets
1 onion, sliced thin
2 cups cider vinegar
2 tsp. salt
½ cup sugar
2 tsp. caraway seeds
Method:
Scrub beets and cook in
Cool, peel and slice. Place t
onion, vinegar, salt, sugar
and chill for at least 12 ho
If sealing in jars, boil t

Takara
Jewellers
Diamonds & Watch
Watch & Jewellery Repa
21 Dundas Sq. Toront
Suite 1109
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

● Income of $10
● Jobs guarante
● Class starting
● Write for Sch
(Branch School
AMERICAN
Chick Sexing School
Home Office:
214 Prospect Ave.
Lansdale, Penna. 19446

[Th]e New Canadian's ......

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

The Art Of Pickling

[T]O DO OR NOT TO DO.—Many of us enjoy canning and freez-[ing]. If you do, you will probably continue the process each season. [The] pleasure and satisfaction realized from shelves of home-[canne]d foods and a freezer full of delicacies may make the economic [facto]rs seem meaningless. Many ambitious persons are convinced [that] they always save money by canning and freezing foods at [home]. But figures through last year's study have shown that home [cann]ing was worth a maximum of 50 cents per hour . . . and for [frozen] foods the figure was as low as 5 cents an hour. Not much [to sp]eak about this day and age. But aside from the money-saving [facto]r, if you really enjoy the hustle and bustle of home canning [and] freezing, then go to it, by all means. You will be proud of [the] delicious foods prepared for your family and friends. You [will] be particularly proud to use your home-processed foods as [gifts] throughout the year.

PICKLED ONIONS

[1. P]eel small white onions. They peel easily if placed in boiling [water] for about 30 seconds and then plunged into cold water.

[2. M]ake enough brine to cover the onions by dissolving 1 cup [salt] in each 2 quarts of boiling water. Let onion stand in the [brine] for 2 days and again drain.

[3. M]ake more brine of the same strength and bring to a boil. [Add] onions and boil 3 minutes. Drain.

[4. P]ut onions in clean, hot jars. If desired, alternate with mace, [whole] peppercorns, cloves, pieces of bay leaf, and slices of pimento.

[5. C]ombine 1 cup sugar with each gallon of vinegar needed and [bring] to a boil. Pour hot over onion and fill the jar to overflowing. [Wipe] jar rims and seal immediately.

PICKLED PEACHES

[I]ngredients:
[1 d]ozen peaches
[1 l]b. brown sugar
[1 p]int vinegar
[clove]s
[2 c]innamon sticks

[M]ethod:

[1. D]ip the peaches in hot water, then peel off the skin. Stick [3 or] 4 cloves into each peach.

[2. C]ook peaches in syrup of vinegar and sugar, a few at a time [until] tender, but do not overboil.

[3. S]terilize jars and pack with peaches, fill to top with syrup [and] seal.

FOR BRANDIED PEACHES—After packing the peaches in [jars,] boil the syrup until thick. Cool and add an equal quality of [bran]dy, then bring just to a boiling point. Fill jars with this [syru]p and seal.

* * *

PICKLED BEETS

[I]ngredients:
[1 d]ozen beets
[1 on]ion, sliced thin
[2 cu]ps cider vinegar
[1 ts]p. salt
[1 cu]p sugar
[1 ts]p. caraway seeds

[M]ethod:

[1. S]crub beets and cook in water until tender (about 30 minutes).

[2. ...] peel and slice. Place the slices in a bowl or jar and add the [onion], vinegar, salt, sugar and caraway seeds. Mix well. Cover [and c]hill for at least 12 hours before serving.

[3. I]f sealing in jars, boil the syrup and pour over beets in jars.

Takara Jewellers
[Dia]monds & Watches
[Wa]tch & Jewellery Repair
[..]1 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-9952
[Mo]n. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

Chick Sexing Profession
For
Young Men & Women

- *Income of $10,000 to $20,000 per year.*
- *Jobs guaranteed upon graduation.*
- *Class starting once a year in September.*
- *Write for School Catalog & information.*

(Branch School in Long Beach, California)

[A]MERICAN
[Ch]ick Sexing School
[Ho]me Office:
[..]4 Prospect Ave.
[..]sdale, Penna. 19446

Dates and Doings

Jr. YBA & TYBA Presents Campsite Ben. Dance Fri.

TORONTO.—Don't cower in your home this Friday, August the 13th! Turn your back on all those demonic forces and swing it at the Jr. YBA and TYBA's Campsite Benefit Dance!

Admission is only 75 cents for members, $1.00 for non-members at the Toronto Buddhist Church, and refreshments are free.

Jr. YBA

* * *

St. Andrew's Anglican Church Union Service Sun.

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Congregation at St. Alban The Martyr (Howland and Barton) will be holding their monthly Holy Communion Service on Sunday, August 15th.

Conductor will be the Rev. Don Heap, Priest in the field of industry.

Everyone is cordially invited to attend.

Rev. Ken Imai

* * *

Van. 5-Pinners Looking For New Season of Action

VANCOUVER.—The fifteenth season for the Vancouver Nisei 5-Pin Bowling League will commence on Sunday, September 12, 1965, at 7:30 p.m. at the Commodore Lanes. A special warm-up session will be held on Sunday, September 5th at 7:30 p.m. for those who feel somewhat "rusty" since the end of last year. Many prizes will be given out on this date; therefore any new bowler who wishes to join a team, as well as all the regular bowlers, are welcome to attend.

One of the major changes made this year has been the switch from Saturday to Sunday night bowling. This move had been considered for quite some time because of the numerous events which happened to occur on Saturday night. As a result of the change, many "old faces" are expected to return to try and make a surprising comeback this year.

All new bowlers who wish to join the 5-Pin League should contact the following: Gordon Mayede AL. 3-3470; Koichi Kitagawa, FA. 5-4890; Nobby Fujisawa, RE. 1-3426; Mitz Nozaki, MU. 1-1531.

K. K.

* * *

Tor. JCCA Reports On Monthly Meet. Held Aug. 4th

TORONTO.—With business continuing as usual during the summer months, the Toronto JCCA met for their monthly meeting on Wednesday, August 4th. While the final report on the Annual Picnic was tabled until the next meeting, the Cherry Blossom Festival was finalized, with a recommendation that preparations for the 1966 Festival commence in October by initiating a joint meeting of the Festival committees. The Membership Drive showed a total of $1,174.00 had been received to the end of July, a figure that was considerably short of our projected goal. Work nights are continuing each Monday at 415 Spadina Ave., with members busily mailing out Membership cards and readdressing envelopes.

Rits Inouye reported that the Immigration Committee, chaired by T. Umezaki, was presently concerned with several cases, and investigating various reports and test cases. Members were asked to notify the committee of any housing or job prospects available to immigrants in the future. The Social Committee, in appreciation of the many volunteer helpers at the Annual Picnic, has scheduled an outing at Palisades Country Club near Uxbridge, on August 15th. It is reported that many facilities include golfing, swimming, tennis and badminton.

In the Public Relations field, A. Nishimura reported on the recent conference of the Canadian Council of Christians and Jews at Camp Pine Crest. The topic, "Changing Moral Pattern of Canadian Youth" and main speaker, Dr. Howard Rich of the University of Toronto, provided the delegates with a very enlightening and thought-provoking week-end. The local chapter's participation in the October visit of Prince Mikasa of Japan also mentioned.

With regard to the current drive being held by the Toronto Japanese Language School, the Toronto JCCA went on record as being in favour of giving it their moral and financial support. Application forms for membership to the Iji-kai and Sanjoin-kai will be distributed to chapter executive and Working committee members during the month of August, advocating their co-operation in this worthy cause.

Tor. JCCA

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

Get Your Friend To Subscribe To, . . .

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ______ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ______
ADDRESS ______
CITY ______ ZONE ____ PROV. ______

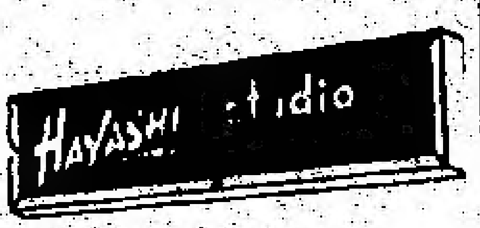
OFFICE
EM. 4-1384
EM. 4-1385
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson [illegible]
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1006 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: 922-1351
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5813 Res. PI. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-0877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 4-3323 — Res: RO. 7-4457



1364½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING
GOODS
FISHING TACKLE —
LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF
EQUIPMENT.
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. [illegible]-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal
Rentals
Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.
ALMA
Of Toronto
[illegible]
[illegible] DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

Hopeful, But No Utopia . . . .

Discrimination Also Exists In Hawaii

HONOLULU.—Hawaii is considered an example of racial harmony but once in a while the racial lid blows off even in the islands.

A Boston woman, Mrs. David H. Ekman, island resident for nine years, is the latest public critic of racism as practiced in the 50th state.

She turned up at Honolulu's Kamehameha School for Girls last month requesting enrollment for her Caucasian daughter, Loda, 14. Mrs. Ekman was told there were no vacancies in the private school this year or next.

Its president, Dr. James W. Bushong, admitted the Kamehameha schools—one for boys and one for girls—give preference to students of Hawaiian or part-Hawaiian blood.

The schools were established in 1887 under the will of Bernice Bishop, who stipulated that preference be given to orphans and needy children of Hawaiian or part-aboriginal blood.

The practice has been, however, to admit only Hawaiian or part-Hawaiian students, from needy or affluent families.

Governor John A. Burns said last February that with an admission system based on "quotas" at certain educational institutions, "we cannot enter the court of human rights with absolutely clean hands."

Mrs. Ekman said she may try to test the Kamehameha schools policy in the courts.

"They told me there was no room for my daughter, but that's what they told James Meredith at the Univ. of Miss.," she said.

A state fair employment practices act, enacted last year, was considered necessary to ban racial discrimination within business and industry.

Passage of a law also became necessary to stop landlords restricting property rentals to people of a certain race. Newspaper classified pages were once peppered with the notion, "AJA preferred," the "AJA" standing for "American of Japanese Ancestry."

Even now, one of Honolulu's high class residential districts has an unwritten rule forbidding the sale of property to anyone other than Caucasians.

The military housing office keeps a list of apartments which consistently turn down Negro applicants. Last year, downtown Honolulu refused to admit Negroes. They said Fillipino patrons objected.

When a new Japanese theatre was opened in 1964, vandals painted obscene racial words on its outside walls.

The Chamber of Commerce of Honolulu is essentially a Caucasian group but open to other races. There are also Chinese Chamber of Commerce of Hawaii, the Japanese Junior Chamber of Commerce; the Korean Chamber of Commerce of Honolulu; and the Honolulu Fillipino Chamber of Commerce.

A Honolulu city hall employee remarked, "I suppose if you wanted to walk down there and join any of these, they'd admit you to membership, but you'd feel mighty uncomfortable."

He was a "haole," the accepted Hawaiian word in the islands for "white man."

There are approximately 286,000 "haoles" living in the 50th state. The next largest segment of the population is people of Japanese descent, who numbered 208,000. There are 4000 Chinese, 103,000 part-Hawaiians; 10,000 full-blooded Hawaiians; and 73,000 Filipinos.

Slightly less than 16,000 Koreans and Samoans and 9000 Negroes, make up the state's 700,000-plus population.

Forty percent of these people intermarry. Earlier this year, Gov. Burns' son—a "haole"—married a part-Korean girl.

"Balance" in Hawaii politics almost always means a slate of candidates who stem from divergent racial backgrounds and therefore represent a cross-section of the community.

For instance, the state Senate is split 1-2 Caucasian and Japanese, with one Hawaiian. The House has 26 members of Japanese ancestry; 13 Caucasians; four Hawaiians; five Chinese; and two Filipinos.

The governor is Caucasian; the lieutenant governor Hawaiian; the state attorney general Japanese; the state labor director Chinese.

In Honolulu city council, the chairman is one of three Caucasians on the nine-member body; there are five members of Japanese ancestry; and one Hawaiian.

The current Hawaii congressional delegation, however, is entirely Oriental—three Japanese and one Chinese.

A Detroit Negro Mrs. Barbara Simpson, wife of a serviceman stationed in Hawaii, summed up the islands' racial situation this way:

"Hawaii isn't exactly the Utopia I expected, but it does give me a great hope for the future solving of the racial problem.

"Somehow, Hawaii has kept prejudice to a minimum."

Japan Defence Agency Plans To Unearth Hidden WW. II "Kaitens" — Midget Suicide Submarines

TOKYO. — The Japanese Defense Agency is planning to unearth the World War II vintage suicide midget-submarines "Kaiten" on an island about 180 miles south of Tokyo in the Pacific Ocean shortly.

Former Japanese naval force's Lt. Toshiharu Konada, who was the commander of a Kaiten unit stationed at the island of Hachijo; and former navy commander Kemosuke Torisu recently told the agency that they hid a total of eight midget-subs in the islands caves just after the end of the war.

According to the former naval officers the Japanese navy established suicide submarine bases on the island and on Niijima, about 70 miles north of Hachijo against U.S. armed forces advance toward Tokyo in late 1944.

There were fifty men and eight one-way subs stationed on the island. However, they never had any chance to attack the massive American forces because the Japanese surrendered, they added.

There was a strong desire voiced among the men stationed there not to hand over the "secret weapon" to the occupation forces. So they decided to conceal the "Kamikaze" submarines.

They hid the subs on Aug. 20, 1945, five days after the end of the war.

They displaced the fuses and locked the gears to prevent the subs from self-explosion. The entrances of the cave-bases were also sealed by blasting them with dynamite.

The agency is scheduled to send officials to the island later this month to find the burial place of the suicide-submarines.

The construction of the ill-famed midget-submarines was started in July 1944 at the former Kure Naval Yard in Hiroshima prefecture in southwestern mainland Honshu.

The one-man pilot sub, converted from No. 93 type torpedo, was 43 & one-fifth feet in length, weighed eight metric tons and had a speed of 30 knots. It had a cruising distance of some 14 miles. Its head was equipped with 1.6 tons of explosive.

Many submarines were found by the American forces at Kure naval port after the war and were destroyed.

None of the subs remained in Japan except a prototype at a Naval Self-Defense School in Etajima, Hiroshima.

Miss Okinawa Gets Aid In Search

LOS ANGELES. — A private investigator will help an 18-year-old Okinawan beauty search for her American father.

William Young, of San Jose, said he will continue a search Miss Okinawa—Rieko Arakaki—began when she came to the United States as a contestant in the Miss Universe contest.

Miss Arakaki left Los Angeles recently for her her home in the southern Okinawa town of Naha, but Young—said:

"I intend to help this girl. It may take me a month or it may take me a year, but I want to find her father."

Young said the girl was born in 1947 of an Okinawan mother and U.S. serviceman. The girl's mother was a maid in the officers quarters in Naha, and her father had left the island before her birth.

"Miss Arakaki doesn't want to bother her father or put the finger on him," said Young. "We want to handle it discreetly and cause no embarrassment.

"We have it narrowed down to what divisions were in Naha at the time and we will go to national veterans groups to disseminate information to possibly get the man to come forward."

Young said he doesn't know how many troops there were in Naha, but thinks he has a chance to locate the individual.

"I'm giving the girl a detailed questionnaire to take back to her mother for more information.

"Only the pure of heart could do what she's doing," said Young, "and I want to help."

* * *

PHILADELPHIA.—The Pearl Buck Foundation, backed by the noted U.S. author, pledged "assistance without limit" to an Okinawan beauty queen who is seeking an American army officer she said is her father.

Reiko Arakaki, 18, competed (she did not qualify in the final 15) as Miss Okinawa in the Miss Universe contest recently in Miami Beach, Fla. She said she entered a beauty contest in her native country with the hope of coming to America to find her father.

The foundation, which aids war orphans, telephoned the girl when details of her search were released recently.

Miss Arakaki welcomed the foundation's offer of help.

Dr. Uchida . . . .

(Cont. From Page 1)

After graduation she spent several years on the staff of the Toronto Sick Children's Hospital prior to her present appointment to the Winnipeg Children's Hospital.

Today with many years of service yet to offer, Dr. Irene Uchida is honored as a Canadian woman who has contributed much to medical science.

Dress Casual & Enjoy . . . .
Japanese Canadian Cultural Centre's
Yusuzumi Dance
Sat. Aug. 14 at 8:30 p.m. Admission $1.00
Bar & Refreshment — Separate Soft Drink Bar

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising
SUBSCRIPTION $4.00 per 6 months $7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST Toronto 1-B, Ont. EMpire 6-5000

CLASSIFIED

Male Help Wanted
YOUNG MAN to learn office ... Train eventually as estimator. ... 291-1573 (Toronto).

Domestic Help Wanted
PROFESSIONAL couple requires permanent housekeeper, primary responsibility to care for a 2-year-old ... No laundry or cooking. Live out. ... and St. Clair. Phone 458-4735 (Toronto).

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

GOLF and Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-1237

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9732

world news in focus
The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston, Mass. 02115
Please enter my subscription to the Monitor for the period checked below. I enclose $____ (U.S. Funds)
☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12
☐ 3 months $6
Name____
Street____
City____
State____ ZIP Code____

MASSEUR
—アンマ—
T. HAMASAKI, RMG.
PHONE 924-2237
27 HILLSBORO AVE.
TORONTO

TH
An I

...l XXIX—No. 61

...s Evacuation ...n History Of ...upreme Court

WASHINGTON.—"Equal Justice Under Law," a popular history of the United States Supreme Court in American life, which includes a section of words and pictures on the World War II Evacuation of Japanese Americans, was made available to the public recently by the Foundation of the Federal Bar Association and the National Geographic Society.

This colorful and graphic history of the nation's highest tribunal is the third of such volumes published in cooperation with the National Geographic Society. The others were on the White House and on the Capitol Building, where the Congress legislates. Each are about 150 pages in length and are available in both paperback and hard cover editions. They are now among the most popular of books on the national government.

The text of the section on Japanese Americans reads as follows:

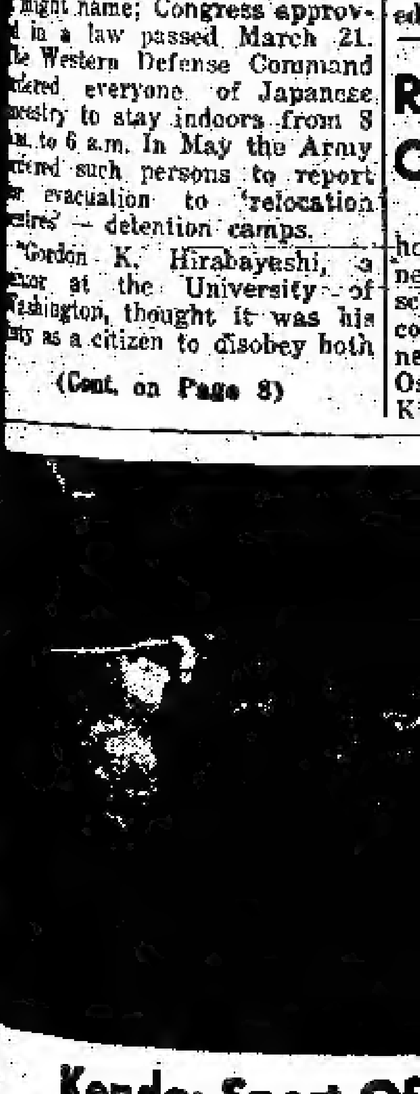
Telegram from JACL

"'In this solemn hour we pledge cooperation to you, Mr. President, and to our country,' said a telegram to President Roosevelt, December 7, 1941 from the Japanese American Citizens League, at news of the Japanese attack on Pearl Harbor.

"By the spring of 1942 such citizens were a villified minority in their own country. In February the President signed the War Department to remove 'any and all persons' from military areas it might name; Congress approved it in a law passed March 21. The Western Defense Command ordered everyone of Japanese ancestry to stay indoors from 8 p.m. to 6 a.m. In May the Army ordered such persons to report for evacuation to 'relocation centres' — detention camps.

"Gordon K. Hirabayashi, a senior at the University of Washington, thought it was his duty as a citizen to disobey both

(Cont. on Page 8)



Kendo: Sport Of

TORONTO.—"Hitachi Daijo Fu... ...of the 400-year-old sword b... Larry Nakamura (left) 5th-dan, ...instructor at the Nakamura Kendo... This demonstration of kata (form... ...n St. Andrew's Japanese Angl... Nakamura's sword was forged... ...ith and tested on the body of a... ...e day. Convicts were usually use...